

## 刺されると大変!

### すずめ蜂なみの毒性を持つヒアリがグアムに侵入

英語で fire ant と呼ばれるヒアリ(火蟻)がメリッソを含むグアムの12地区で発見されているようだ。体長は2-3ミリの小型の赤蟻でどうもハワイから侵入



したらしい。ハワイでは犬や猫が刺されて盲目になった報告がされており、新生児などには特に注意が必要だ。土壌に塚の巣を作るが、グアムではバナナの木に巣くっているが見つけれられている。また歩いていて木から落ちてきたり、風に飛ばされてきて刺されたり、農家では作物を収穫する際にこの蟻の大群に刺されたケースも報告されている。この大群に襲われると、ゲッコや鳥、昆虫類もひとたまりもないと言うから恐ろしい。

刺されると強い痛みを感じ、赤く腫れて痒みが通常2週間以上も続く。アレルギー症の人は高熱を発生し、病院に運ばれるケースもあるので特に気をつけよう。この蟻は蜂科に属するので、治療法も蜂刺されに準じ、刺されたらすぐ水道で毒性を洗い落とし、虫指されやかゆみ止めの軟膏を塗る。予備として「ANT & ROACH KILLER」などのスプレーを用意しておこう。 S.W.

## 日本人会名簿 追加、訂正とお詫び

### ★法人会員

- ・COCOS LAGOON DEVELOPMENT CORP.  
＜ココスラグーンデベロップメントコーポレーション＞  
Sugiyama Hiroshi [杉山 博史]  
E-mail:cocos@ite.net→追加
- ・KURAUDIA GUAM,INC  
＜クラウドディア グアム インク＞  
Rie Ombrello [オンブレロ 理恵]→追加  
Kayoko Ishida [石田 加代子]→追加  
Chiyo Manai [千代 真奈美]→削除  
Miyagishima Nagako [宮城嶋 永子]→削除
- ・MICRONESIA ASSISTANCE,INC  
＜マイクロネシア アシスタンス＞  
E-mail : maikuba@kuentos.guam.net  
→訂正mai@maiguam.com  
URL : www.maiguam.com
- ・NIPPO CORPORATION <(株) NIPPO>  
E-mail : mnakagawa@nippo-com  
→訂正dmeguro@nippo-com
- ・GUAM TAMAGAWA CO,LTD  
＜株式会社 グアム タマガワ>  
E-mail : ysekiguchiguam@yahoo.co.jp  
→訂正 y-sekiguchi@tamasen.co.jp

### ★個人会員

- ・Limtiaco I Harumi (リムティアコ 晴美)→追加  
P.O. Box 2415 Hagatna, Guam 96932
- ・Nojiri Horoyoshi (野尻 寛好)→追加  
P.O.Box 6171 Tamuning, Guam 96931
- ・Sano Yuriko (佐野 百合子)  
E-mail : yuriko@vivcejewelers.com  
→訂正yuriko@vincejewelers.com

### ★準会員

- ・Bal Patrick (バル パトリック) →追加  
P.O.Box 11131 Tamuning, Guam 96931

## TOTO ウオッシュレット

米国向け  
115ボルト仕様  
変圧器 不要!!



取り付けは、ドライバー1本で簡単。その他、東陶製品、空調機などの修理・サービスなど承ります。お気軽にお問い合わせ下さい。

Port Enterprises (Guam) Inc. dba : DAIKIN  
TEL : 646-6722/1722, Fax : 646-4878  
Cell : 687-0085 (後藤) E-mail : port@guam.net

## 編集後記

### 「中秋の名月」

去る8月4日、種子島宇宙センターから打ち上げられた国際宇宙ステーション輸送機「こうのとりのり」4号機は無事ドッキングに成功したそうです。「こうのとりのり」には超高感度4Kカメラが搭載されていて、これで国際宇宙ステーションから「アイソン彗星」を撮影するのだそうです。11月末に接近するというこの「アイソン彗星」は、回帰しない彗星なのだから。この機会を逃すと、軌道が変わらない限り2度と見ることができないとのこと。望遠鏡が進歩したり、火星探査機から火星の画像が送られてきたりして、宇宙の神秘が少しずつ解明されてきてはいますが、まだまだわからないことの方が多いようです。

さて、今年のお月見は9月19日。月に「うさぎ」は住んでいないようですが、まあいとお月さまを見て、まあいとお団子をいただいて、みんなまあい気持ちになれるといいですね。 編集委員 天島 実沙子

EVERYTHING IS CONNECTED

docomo  
PACIFIC



FUSION: BUNDLING YOUR TV, MOBILE, ONLINE & HOME PHONE SERVICE FOR MAXIMUM VALUE

Call 688-2273 (CARE) today.